

Teile-Liste

Parts List

Liste de pièces détachées



50061

Duomatic 430 B EXP

Duomatic 430 B EXP



LISTE DE PIECES DÉTACHÉES 50061

50061

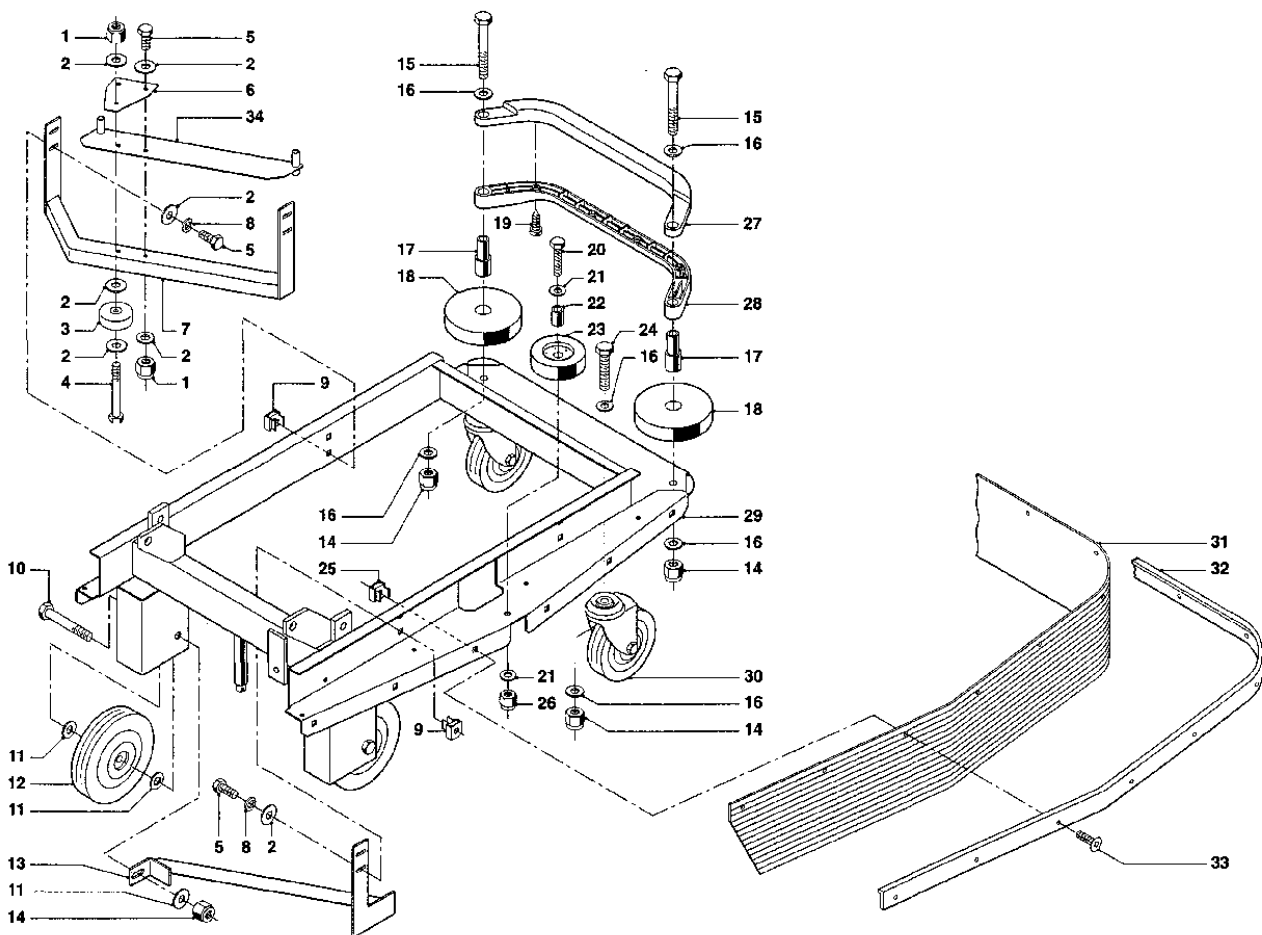
Index	Art. n°	Quantité	Désignation
1	59130	1.0	Cadre cpl.
2	59132	1.0	Entrain. de bros cpl.
3	59134	1.0	Reglage des brosses
4	59133	1.0	Dispositif de reglage brosses
5	59121	1.0	Suceur cpl. Duo 430
6	59135	1.0	Suceur a. dispositif suceur
7	59136	1.0	Reservoir cpl./tuyau d'egout
8	59123	1.0	Tuyau d'egout cpl.
9	59139	1.0	Poignee traverse/plan connex.
10	59131	1.0	Tolerie
11	59137	1.0	Commande de soupape
12	59191	1.0	Turbine cpl.116.555.13
13	54602	1.0	Cuve de batterie
16	99807	2.0	Plaquette fourniss. no.4
19	54202	1.0	Pictogramm interrupteur
20	54203	2.0	Pictogr. position des brosses
21	54205	1.0	Scalaire de litre

Teile-Liste Parts List Liste de pièces détachées



59130

Duomatic 430 B EXP



Duomatic 430 B EXP



LISTE DE PIECES DÉTACHÉES 59130

59130

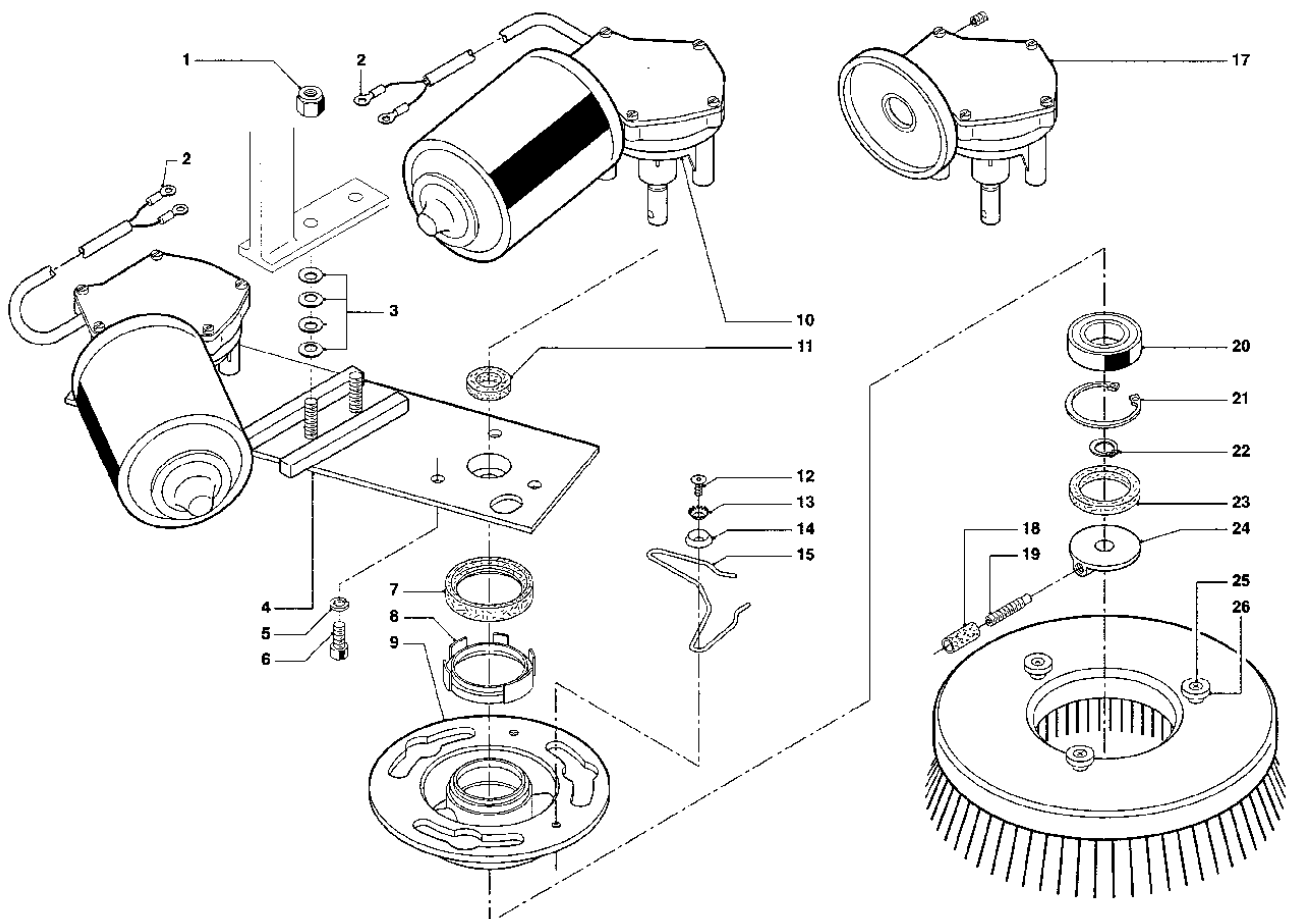
Index	Art. n°	Quantité	Désignation
1	97411	3.0	Ecrou de securite m6, bas-a4
2	97810	13.0	Rondelle 6,4/18x1,6-A2
3	54607	1.0	Roue de derivation 50
4	97051	1.0	Vis a tete 6-pans m6x35-A2
5	97047	8.0	Vis a tete 6-pans m6x16-A2
6	54608	1.0	Appui de la roue
7	54609	1.0	Guide, avant
9	95876	6.0	Ecrou en cage klipko m6/2mm
10	97073	2.0	Vis a tete 6-pans m10x60/26-A2
11	96227	5.0	Rondelle 10,5/25x1,2
12	53599	2.0	VPA 125/10KFA-SK a.protection
13	54610	1.0	Guide, arriere
14	97413	6.0	Ecrou de securite m10-a4
16	96232	8.0	Rondelle 10,5/25x2
17	54212	2.0	Douille
18	54210	2.0	Roue de derivation 100
22	54215	1.0	Douille d'ecartement
23	54211	1.0	Roue de derivation 70
24	97063	2.0	Vis a tete 6-pans m10x40-A2
25	95875	15.0	Ecrou en cage klipko m5/2mm
26	97412	1.0	Ecrou de securite m8, bas-a4
27	54209	1.0	Anse, superieur
28	54208	1.0	Anse, inferieur
30	54216	2.0	Roue de guidage 100
31	54214	1.0	Protection lamelle caout.
33	97117	15.0	Vis a tete fraisee m5x16-A2
34	54618	1.0	Distributeur d'eau D.430

Teile-Liste Parts List Liste de pièces détachées



59132

Duomatic 430 B EXP



Duomatic 430 B EXP



LISTE DE PIECES DÉTACHÉES 59132

59132

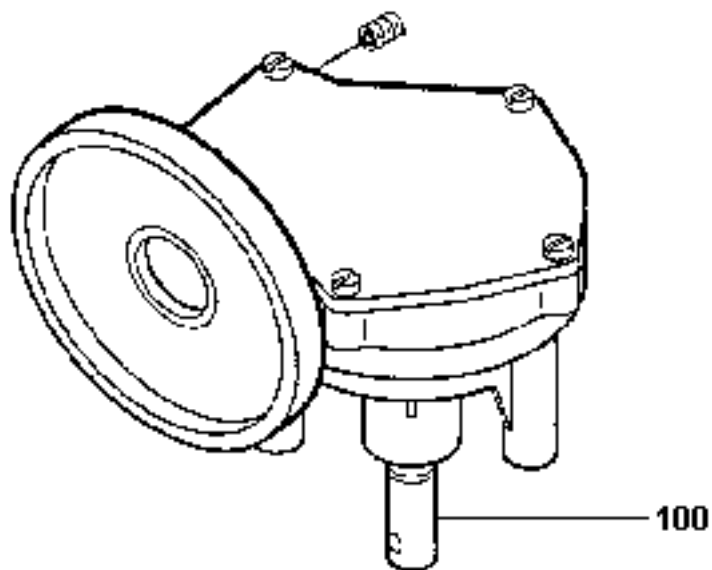
Index	Art. n°	Quantité	Désignation
1	97412	2.0	Ecrou de securite m8, bas-a4
2	98984	4.0	Cosse de cable 3532 A
3	96332	8.0	Rond. a plat. B 16/8,2x0,6-AC
4	54613	1.0	Plaque du moteur
5	97819	6.0	Rondelle ressort 8,1-A2
6	97023	6.0	Vis a tete cyl. m8x16-a4
7	54867	2.0	Joint caoutchouc mousse
8	54866	2.0	Cage
9	54843	2.0	Piece d'entrainement
10	54851	2.0	Moteur de brosse
11	54868	2.0	Joint 28/16x5
12	97025	4.0	Vis a.t.frais.a 6-p. m6x12-A2
13	96284	4.0	Rondelle eventail V 6,4-AC res
14	96247	4.0	Rondelle6,4/18x3,2-AC zb
15	54845	2.0	Ressort d'arret
18	54852	0.08	Tuyau-solaflex 6/12x1m
19	97621	4.0	Vis s.tete 6-p.m8x40 tuflok-A2
20	99615	2.0	Roulement a billes 6005.2RS
21	97834	2.0	Bague d'arret l47-st CR 13
22	97832	2.0	Bague d'arret A25-st CR 13
23	54874	2.0	Joint 48x28x3
24	54844	2.0	Rondelle d'appui a.filet
25	96774	3.0	Vis frais.p.pann.agglo.5x25-AC
26	55004	3.0	Came d'entrainement

Teile-Liste
Parts List
Liste de pièces détachées



54851

Duomatic 430 B EXP



Duomatic 430 B EXP



LISTE DE PIECES DÉTACHÉES 54851

54851

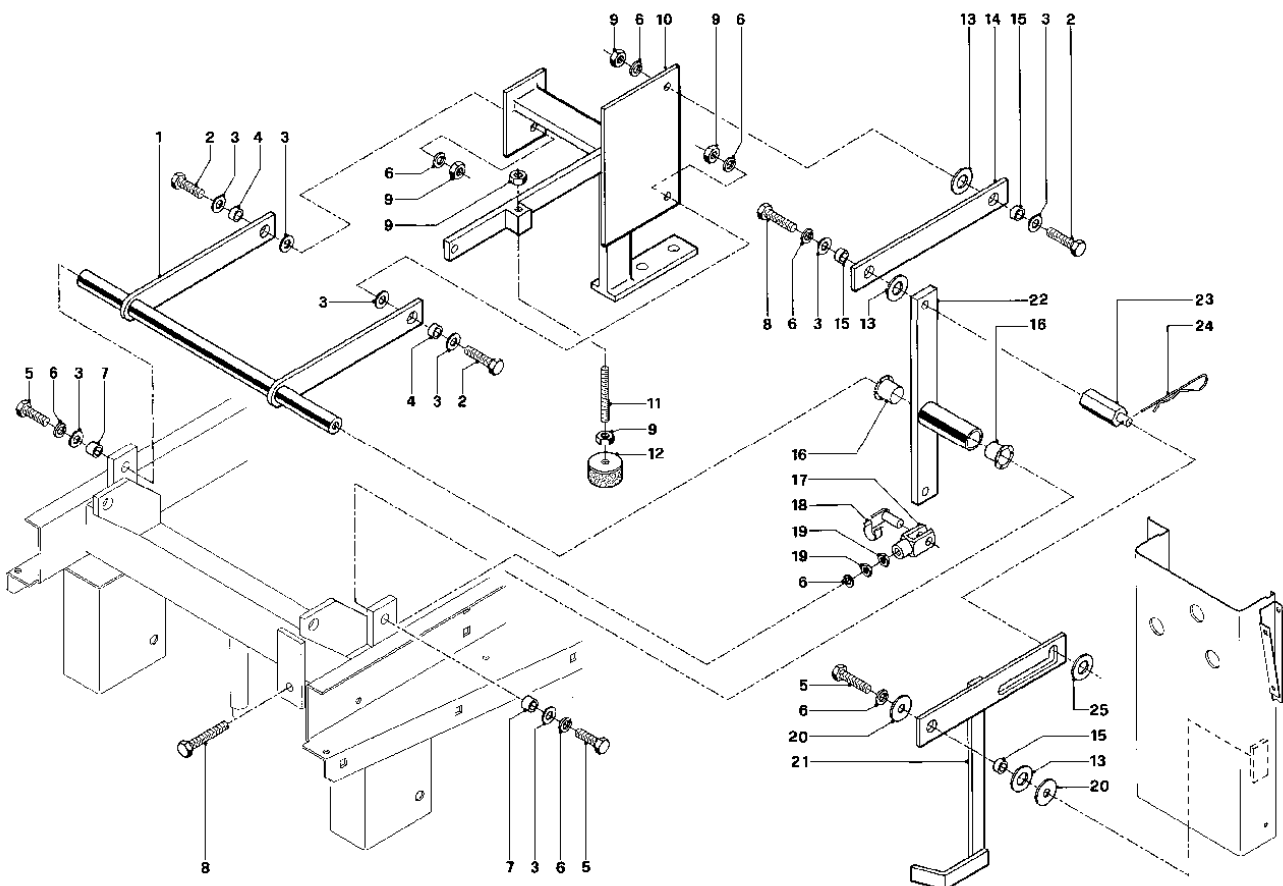
Index	Art. n°	Quantité	Désignation
100	54854	1.0	Rou Hélicoïdale

Teile-Liste Parts List Liste de pièces détachées



59134

Duomatic 430 B EXP



Duomatic 430 B EXP



LISTE DE PIÈCES DÉTACHÉES 59134

59134

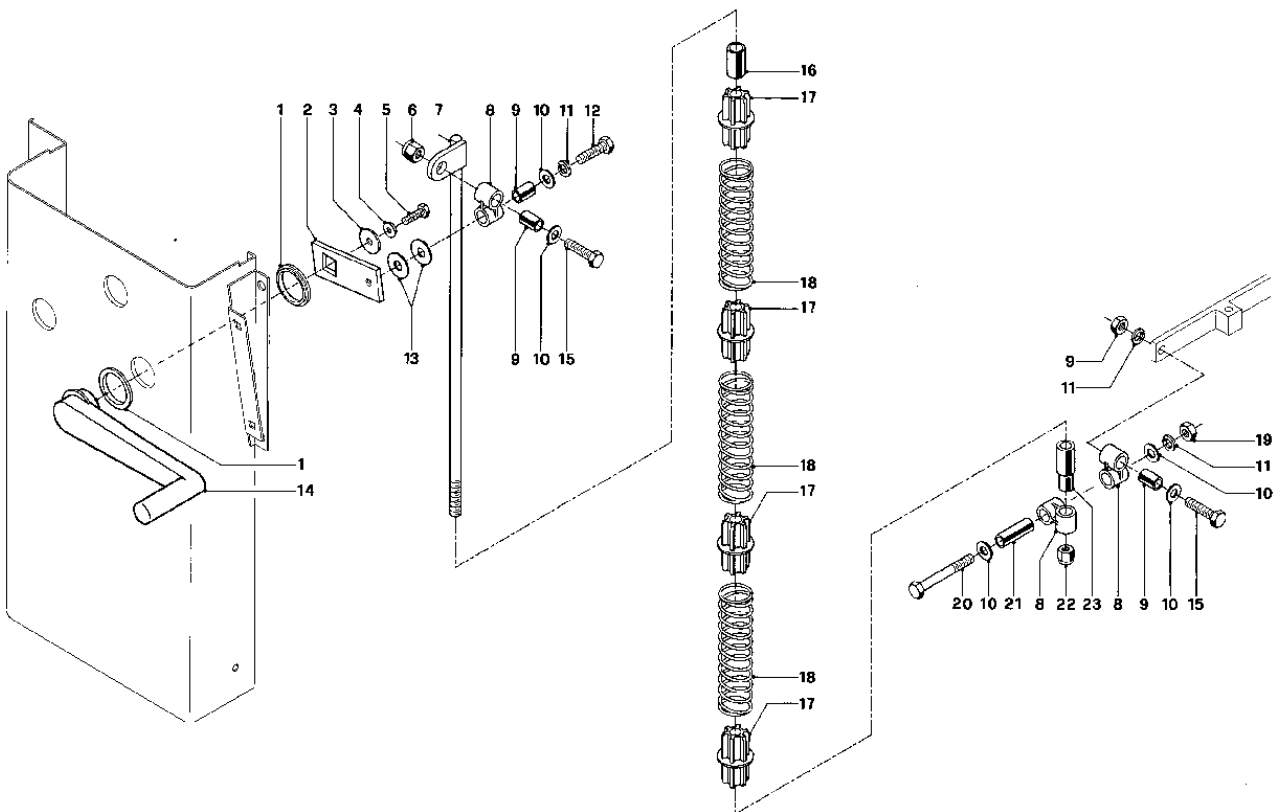
Index	Art. n°	Quantité	Désignation
1	54230	1.0	Levier fourche
3	96206	8.0	Rondelle 8,4/17x1-AC zb
4	54242	2.0	Douille d'ecartement
5	97054	3.0	Vis a tete 6-pans m8x20-A2
6	97819	8.0	Rondelle ressort 8,1-A2
7	54244	2.0	Douille d'ecartement
8	97056	2.0	Vis a tete 6-pans m8x30-A2
10	54614	1.0	Appui du moteur
11	54245	1.0	Tige filetee M8x60
12	54246	1.0	Support elastique 30x20/m
13	96208	3.0	Rondelle 13/24x2,5
14	54232	1.0	Levier
15	54243	3.0	Douille d'ecartement
16	56260	2.0	Palier 1320-516-00
17	96063	1.0	Levier a fourche 8x16
18	96081	1.0	Axe es 6x24-AC zb
19	97400	2.0	Ecrou 6-pans m8 0,5d-a4
20	97811	2.0	Rondelle 8,4/24x2-A2
21	54616	1.0	Levier de verrouillage
22	54231	1.0	Levier de réglage
23	54612	1.0	Goujon
24	56238	1.0	Goupille ressort 2-ac ress.
25	96227	1.0	Rondelle 10,5/25x1,2

Teile-Liste Parts List Liste de pièces détachées



59133

Duomatic 430 B EXP



Duomatic 430 B EXP



LISTE DE PIECES DÉTACHÉES 59133

59133

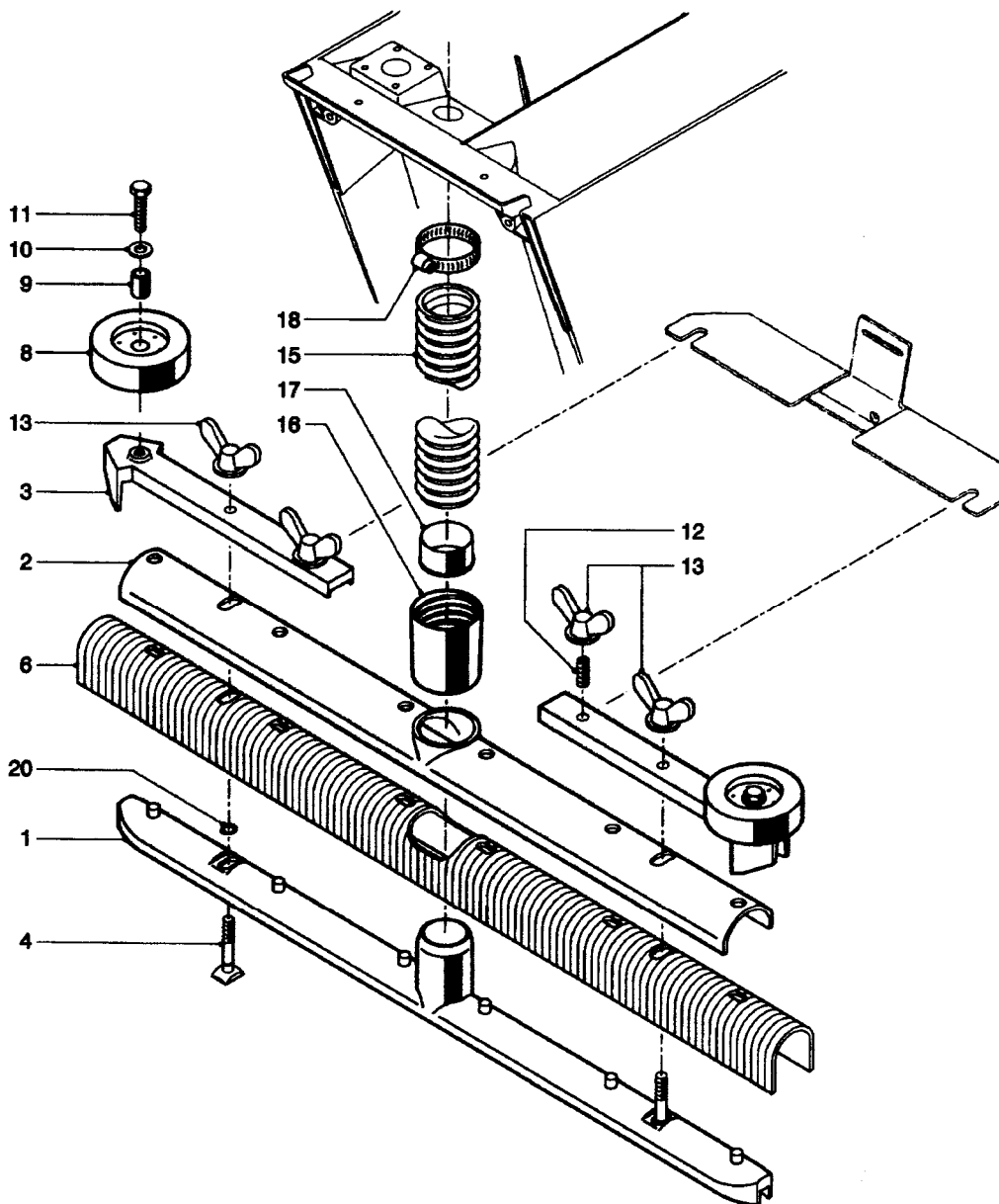
Index	Art. n°	Quantité	Désignation
1	54291	2.0	Anneau
2	54292	1.0	Levier
3	96240	1.0	Rondelle 6/25x1,8
4	98705	1.0	Bague de surete dubo 6,5-PA 6
5	97047	1.0	Vis a tete 6-pans m6x16-A2
6	97412	1.0	Ecrou de securite m8, bas-a4
7	54236	1.0	Barre de compression
8	54237	3.0	Articulation
9	54239	3.0	Douille d'ecartement
10	96206	5.0	Rondelle 8,4/17x1-AC zb
11	97819	3.0	Rondelle ressort 8,1-A2
12	97056	1.0	Vis a tete 6-pans m8x30-A2
13	97811	2.0	Rondelle 8,4/24x2-A2
14	54290	1.0	Levier de commande
16	54235	1.0	Douille d'ecartement
17	54864	4.0	Guide de ressort
18	54863	3.0	Ressort a pression
21	54238	1.0	Douille d'ecartement
22	97413	1.0	Ecrou de securite m10-a4
23	54241	1.0	Douille

Teile-Liste
Parts List
Liste de pièces détachées



59121

Duomatic 430 B EXP



Duomatic 430 B EXP



LISTE DE PIECES DÉTACHÉES 59121

59121

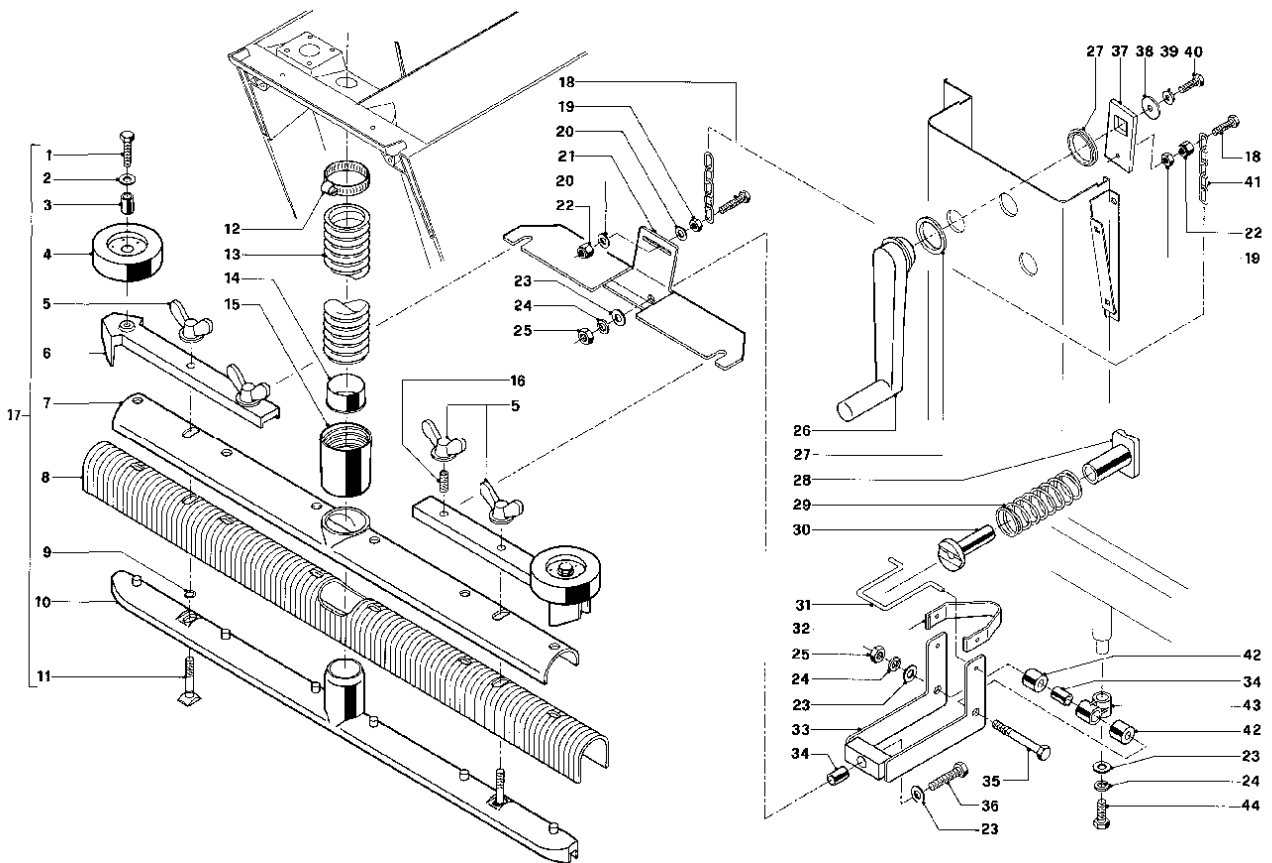
Index	Art. n°	Quantité	Désignation
1	54247	1.0	Corps du suceur
2	54248	1.0	Couvercle du suceur
3	54249	2.0	Bout du suceur
4	54250	2.0	Boulon a encoche
6	52005	1.0	Lamelle Duomatic 430
8	54211	2.0	Roue de derivation 70
9	54215	2.0	Douille d'ecartement
10	97804	2.0	Rondelle 8,4/16x1,6-A2
11	97055	2.0	Vis a tete 6-pans m8x25-A2
12	97604	2.0	Vis s.tete 6-pans m8x20-A2
13	99237	4.0	Poignée étoile 50/M8
15	36752	1.05	Tuyau flextract 38/1m
16	53079	1.0	Manchon
17	44501	1.0	Bague d'appui
18	96057	1.0	Collier serrage 32-50 mikalor
20	97827	2.0	Collier d'epaul. 7 CR 13
21	92689	1.0	Box fuer Duese SM43 (VP)

Teile-Liste Parts List Liste de pièces détachées



59135

Duomatic 430 B EXP



Duomatic 430 B EXP



LISTE DE PIECES DÉTACHÉES 59135

59135

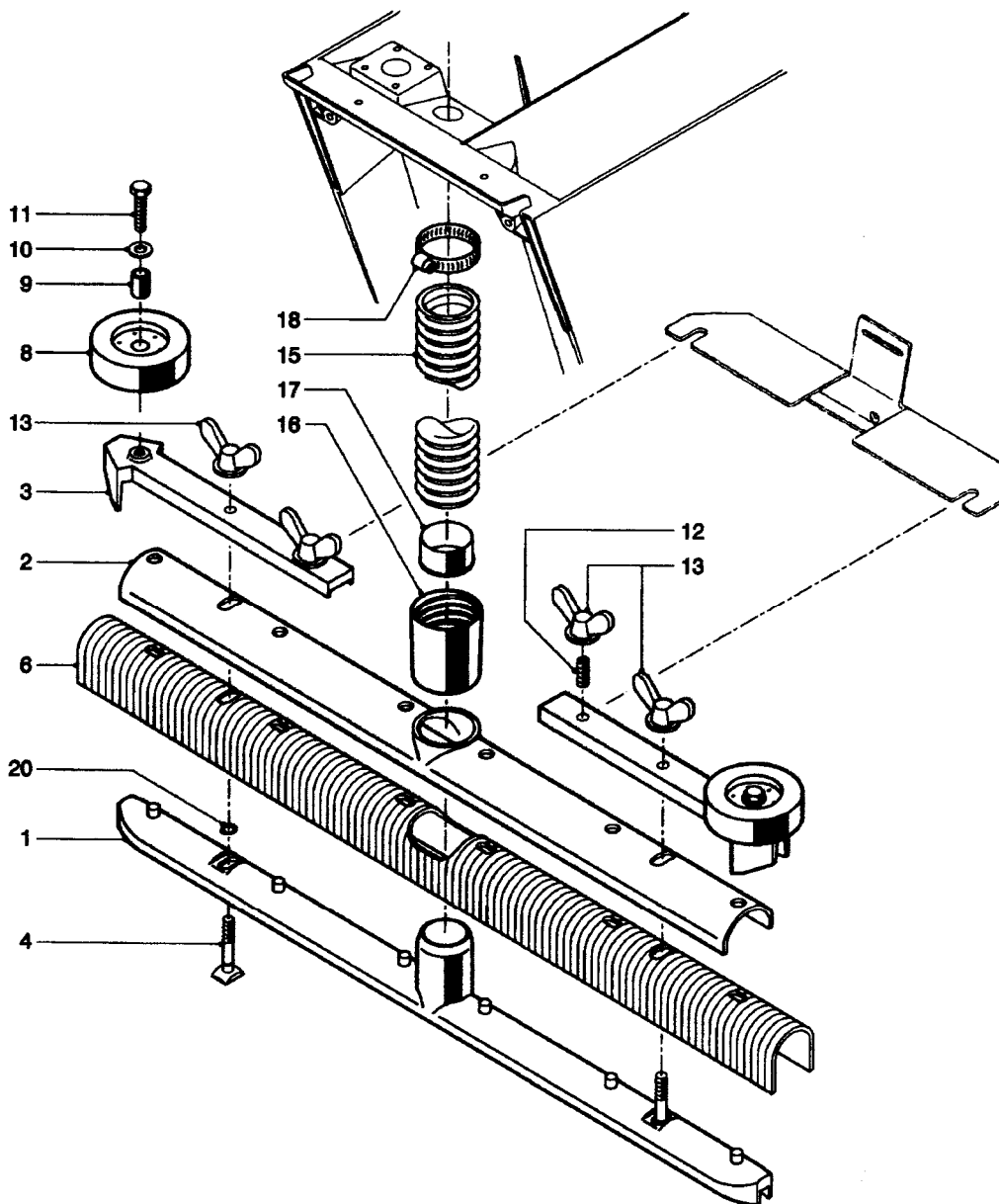
Index	Art. n°	Quantité	Désignation
17	59121	1.0	Suceur cpl. Duo 430
18	97041	2.0	Vis a tete 6-pans m5x20-A2
19	97402	2.0	Ecrou 6-pans m5 0,8d-a4
20	97802	2.0	Rondelle 5,3/10x1-A2
21	54251	1.0	Support de suceur
22	97410	2.0	Ecrou de securité m5, bas-a4
23	96206	4.0	Rondelle 8,4/17x1-AC zb
24	97819	3.0	Rondelle ressort 8,1-A2
26	54290	1.0	Levier de commande
27	54291	2.0	Anneau
28	54257	1.0	Douille de centrage
29	54619	1.0	Ressort a pression
30	54258	1.0	Boulon de centrage
31	54254	1.0	Ressort de retenue
32	54259	1.0	Fixation du ressort
33	54255	1.0	Levier
34	54239	2.0	Douille d'ecartement
37	54293	1.0	Levier
38	96240	1.0	Rondelle 6/25x1,8
39	98705	1.0	Bague de surete dubo 6,5-PA 6
40	97047	1.0	Vis a tete 6-pans m6x16-A2
41	53081	1.0	Chaine 50 cm
42	54253	2.0	Douille d'ecartement
43	54237	1.0	Articulation
44	97054	1.0	Vis a tete 6-pans m8x20-A2

Teile-Liste
Parts List
Liste de pièces détachées



59121

Duomatic 430 B EXP



Duomatic 430 B EXP



LISTE DE PIECES DÉTACHÉES 59121

59121

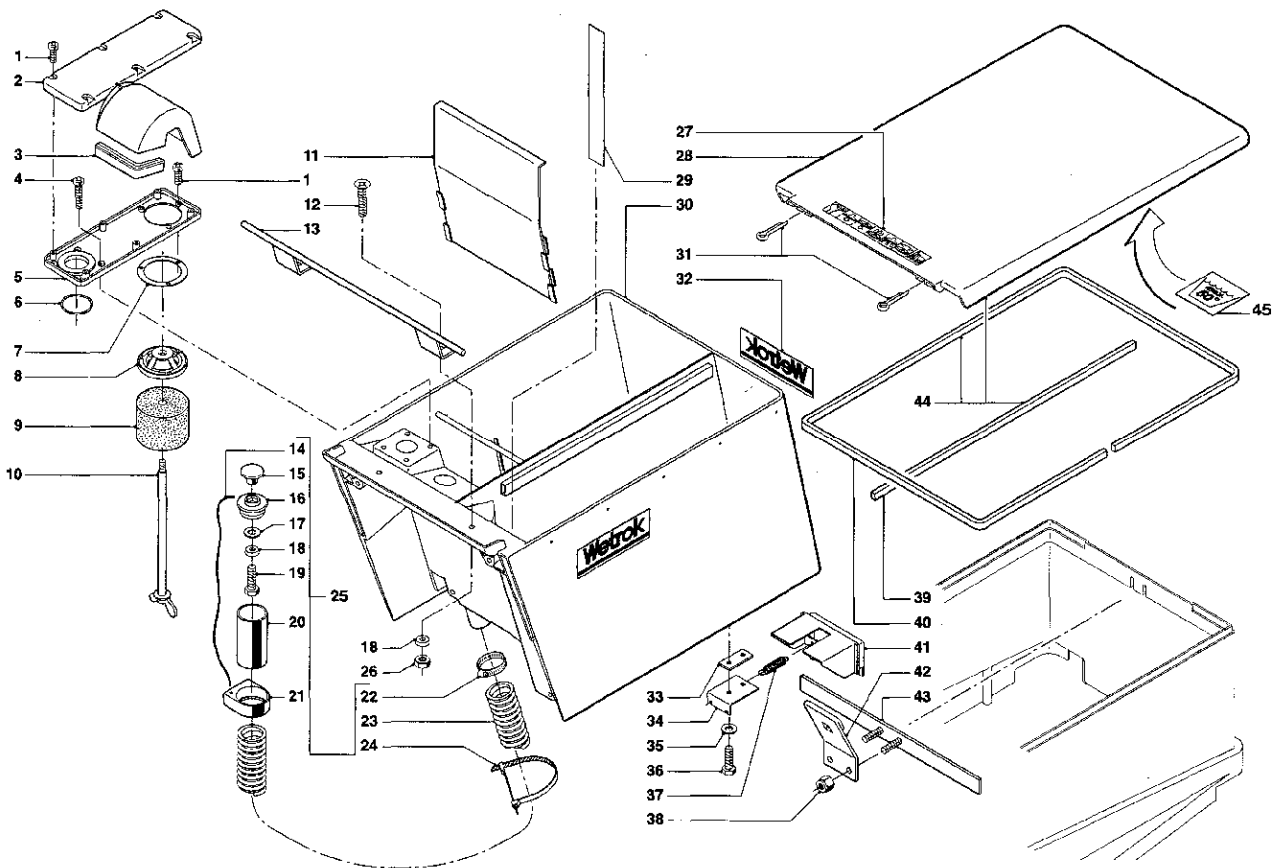
Index	Art. n°	Quantité	Désignation
1	54247	1.0	Corps du suceur
2	54248	1.0	Couvercle du suceur
3	54249	2.0	Bout du suceur
4	54250	2.0	Boulon a encoche
6	52005	1.0	Lamelle Duomatic 430
8	54211	2.0	Roue de derivation 70
9	54215	2.0	Douille d'ecartement
10	97804	2.0	Rondelle 8,4/16x1,6-A2
11	97055	2.0	Vis a tete 6-pans m8x25-A2
12	97604	2.0	Vis s.tete 6-pans m8x20-A2
13	99237	4.0	Poignée étoile 50/M8
15	36752	1.05	Tuyau flextract 38/1m
16	53079	1.0	Manchon
17	44501	1.0	Bague d'appui
18	96057	1.0	Collier serrage 32-50 mikalor
20	97827	2.0	Collier d'epaul. 7 CR 13
21	92689	1.0	Box fuer Duese SM43 (VP)

Teile-Liste Parts List Liste de pièces détachées



59136

Duomatic 430 B EXP



Duomatic 430 B EXP



LISTE DE PIÈCES DÉTACHÉES 59136

59136

Index	Art. n°	Quantité	Désignation
1	97100	9.0	Vis a tete cyl. bomb. m4x12-A2
3	54277	1.0	Joint
4	97102	4.0	Vis a tete cyl. bomb. m4x20-A2
6	99427	1.0	O-ring 37,47x5,34
7	33006	1.0	Joint
8	33166	1.0	Soupape
9	53001	1.0	Flotteur
10	33009	1.0	Tige flotteur
11	54262	1.0	Protection de debordement
12	97119	2.0	Vis a tete fraisee m6x20-A2
13	54265	1.0	Charniere
14	54275	1.0	Ficelle en nylon 3,3x20cm
15	99211	1.0	Poignee champignon M6
16	54273	1.0	Bouchon
17	97810	1.0	Rondelle 6,4/18x1,6-A2
18	98705	3.0	Bague de surete dubo 6,5-PA 6
19	97047	1.0	Vis a tete 6-pans m6x16-A2
20	53143	1.0	Manchon du tuyau
21	54272	1.0	Support de tuyau
22	96057	1.0	Collier serrage 32-50 mikalor
23	33530	0.75	Tuyau PVC diam.int.34/100
24	99034	1.0	Attache cable 430x4,8
25	59123	1.0	Tuyau d'egout cpl.
26	97411	2.0	Ecrou de securite m6, bas-a4
28	54261	1.0	Couvercle du reservoir
29	54205	1.0	Scalaire de litre
30	54260	1.0	Reservoir
31	98013	2.0	Goupille fendue 1,6x20-a2
32	99807	3.0	Plaque fouraiss. no.4
34	54270	1.0	Support de ressort
35	97835	2.0	Rondelle elast.b 5,3/11x0,5-A2
36	97040	2.0	Vis a tete 6-pans m5x16-A2
37	54271	2.0	Ressort de traction
38	97410	2.0	Ecrou de securite m5, bas-a4
39	54278	0.57	Joint en mousse 12x8 100C
40	54278	1.9	Joint en mousse 12x8 100C
41	54266	1.0	Poignee
42	54267	1.0	Levier a cliquet
43	54268	1.0	Plaque
44	59122	1.0	Couvercle du reserv.cpl.
45	54314	1.0	Pictogramm "max50"

Teile-Liste

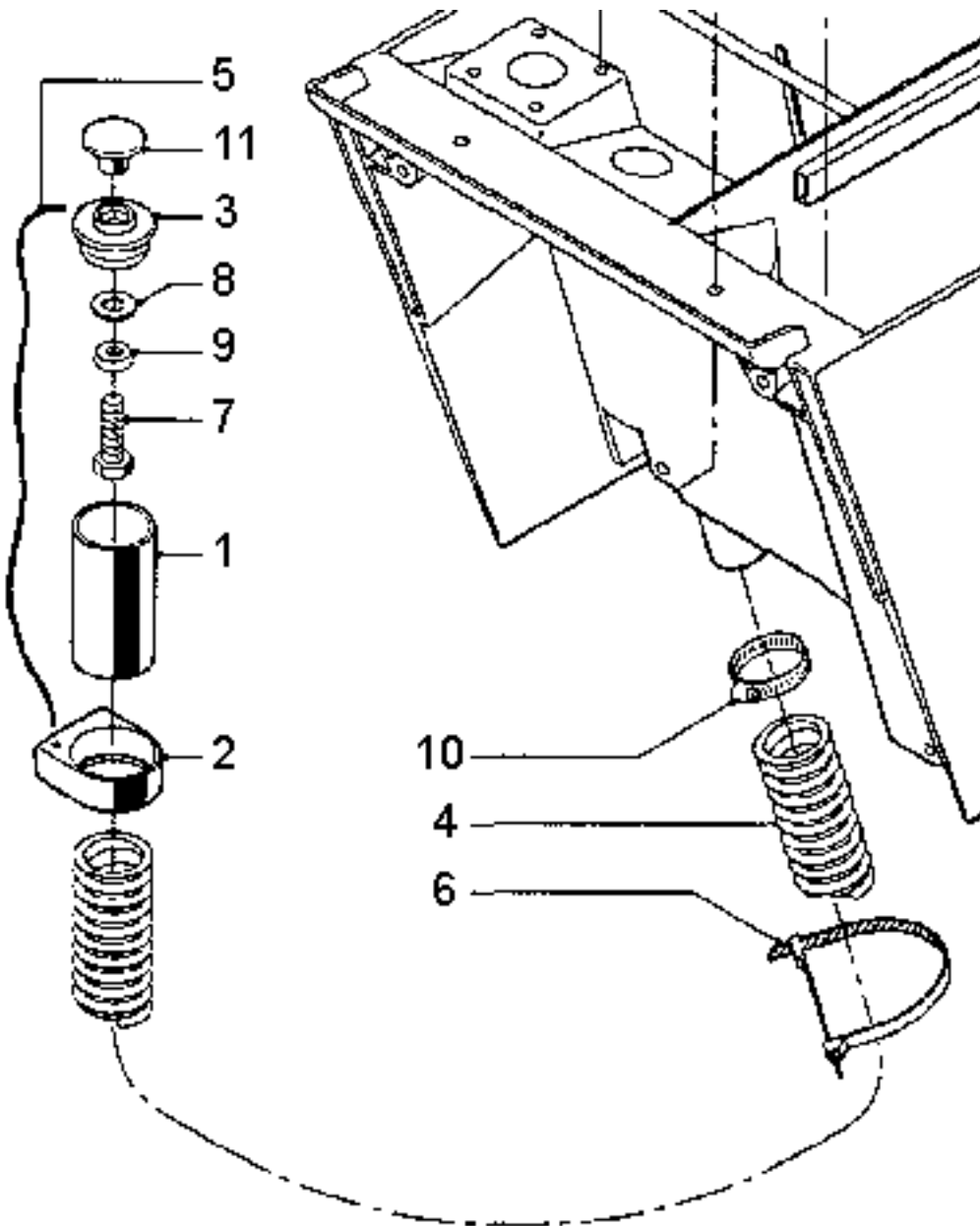
Parts List

Liste de pièces détachées



59123

Duomatic 430 B EXP



Duomatic 430 B EXP



LISTE DE PIÈCES DÉTACHÉES 59123

59123

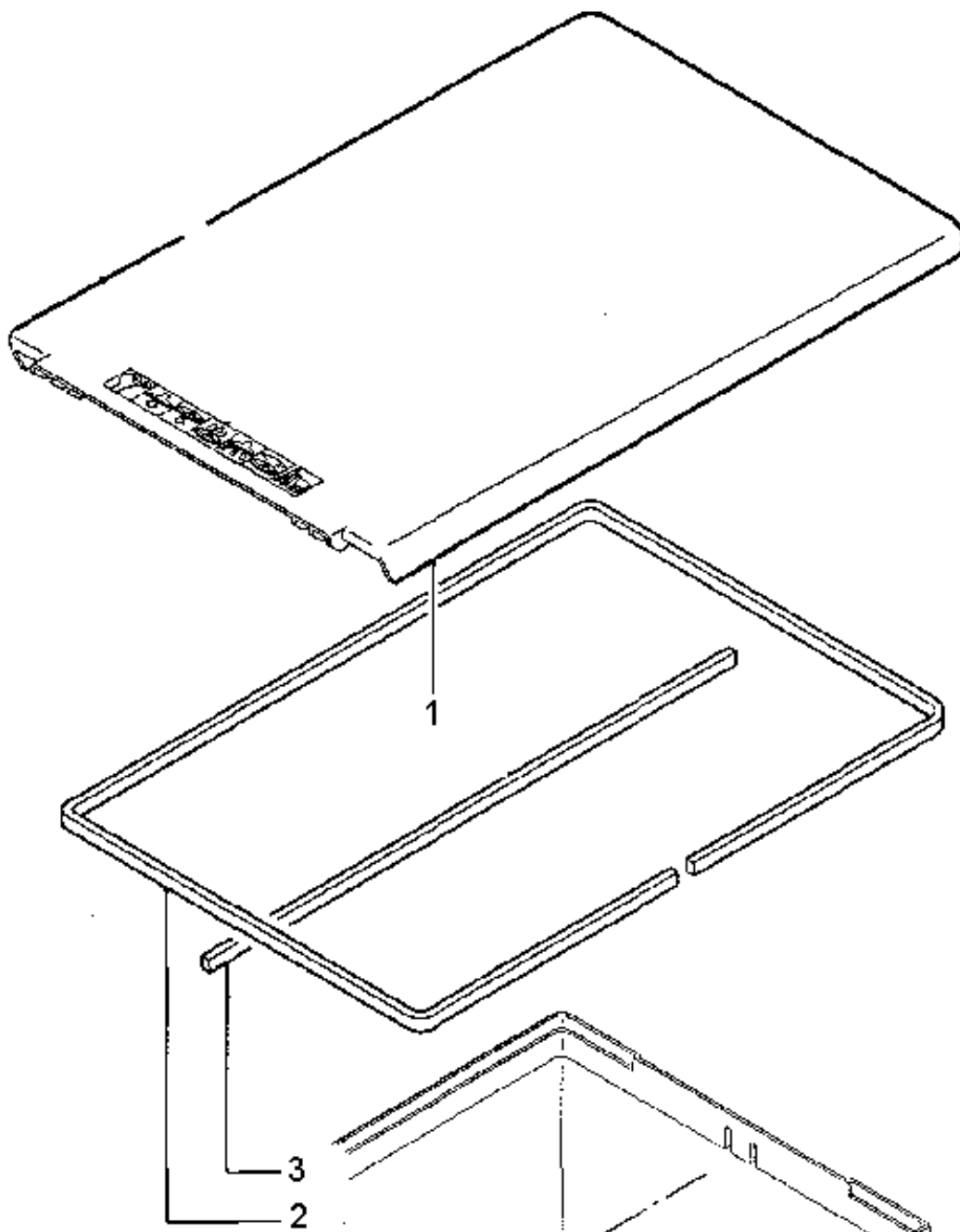
Index	Art. n°	Quantité	Désignation
1	53143	1.0	Manchon du tuyau
2	54272	1.0	Support de tuyau
3	54273	1.0	Bouchon
4	33530	0.75	Tuyau PVC diam.int.34/100
5	54275	0.2	Ficelle en nylon 3,3x20cm
6	99034	1.0	Attache cable 430x4,8
7	97047	1.0	Vis a tete 6-pans m6x16-A2
8	97810	1.0	Rondelle 6,4/18x1,6-A2
9	98705	1.0	Bague de surete dubo 6,5-PA 6
10	96057	1.0	Collier serrage 32-50 mikalor
11	99211	1.0	Poignee champignon M6

Teile-Liste
Parts List
Liste de pièces détachées



59122

Duomatic 430 B EXP



Duomatic 430 B EXP



LISTE DE PIECES DÉTACHÉES 59122

59122

Index	Art. n°	Quantité	Désignation
1	54261	1.0	Couvercle du reservoir
2	54278	1.9	Joint en mousse 12x8 100C
3	54278	0.57	Joint en mousse 12x8 100C

Teile-Liste

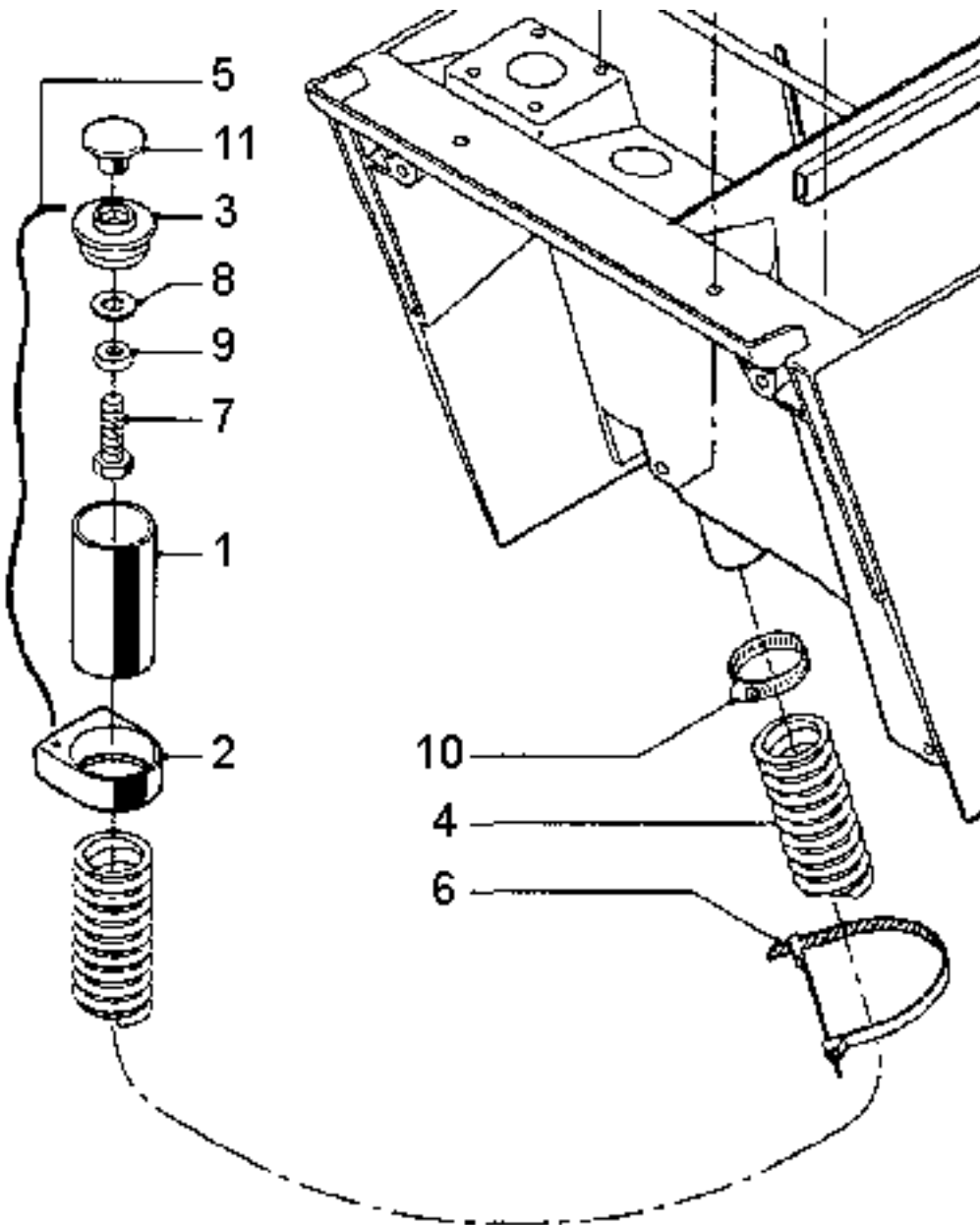
Parts List

Liste de pièces détachées



59123

Duomatic 430 B EXP



Duomatic 430 B EXP



LISTE DE PIÈCES DÉTACHÉES 59123

59123

Index	Art. n°	Quantité	Désignation
1	53143	1.0	Manchon du tuyau
2	54272	1.0	Support de tuyau
3	54273	1.0	Bouchon
4	33530	0.75	Tuyau PVC diam.int.34/100
5	54275	0.2	Ficelle en nylon 3,3x20cm
6	99034	1.0	Attache cable 430x4,8
7	97047	1.0	Vis a tete 6-pans m6x16-A2
8	97810	1.0	Rondelle 6,4/18x1,6-A2
9	98705	1.0	Bague de surete dubo 6,5-PA 6
10	96057	1.0	Collier serrage 32-50 mikalor
11	99211	1.0	Poignee champignon M6

Duomatic 430 B EXP



LISTE DE PIECES DÉTACHÉES 59139

59139

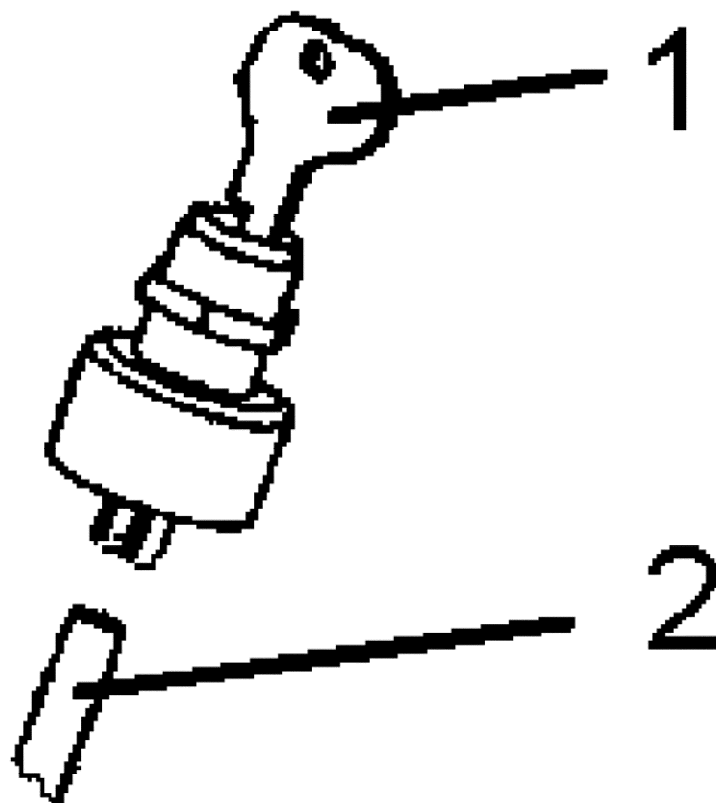
Index	Art. n°	Quantité	Désignation
3	54992	1.0	Couvercle
4	56560	1.0	Porte-clefs
6	54620	1.0	Poignee de traverse
7	56473	1.0	Interrupteur a cle
8	96206	4.0	Rondelle 8,4/17x1-AC zb
9	97819	4.0	Rondelle ressort 8,1-A2
12	54287	0.51	Joint en mousse 13x3x1m
13	54621	1.0	Couvercle PP
15	54285	2.0	Couvercle protecteur
16	34500	2.0	Interrupteur bascule
17	54202	1.0	Pictogramm interrupteur
18	54622	1.0	Unite de contacteur elect
19	97835	2.0	Rondelle elast.b 5,3/11x0,5-A2
20	95496	2.0	Vis a t. cyl.bomb. M5x10-AC no
21	55022	1.0	Conduite de cable
23	54639	1.0	Cable cpl.
24	54643	1.0	Fiche 5-poles cpl.
32	53053	2.0	Cosse batterie (+)
33	53054	2.0	Cosse batterie (-)
34	54633	1.0	Cable cpl.
35	54632	1.0	Cable cpl.

Teile-Liste
Parts List
Liste de pièces détachées



56473

Duomatic 430 B EXP



Duomatic 430 B EXP



LISTE DE PIECES DÉTACHÉES 56473

56473

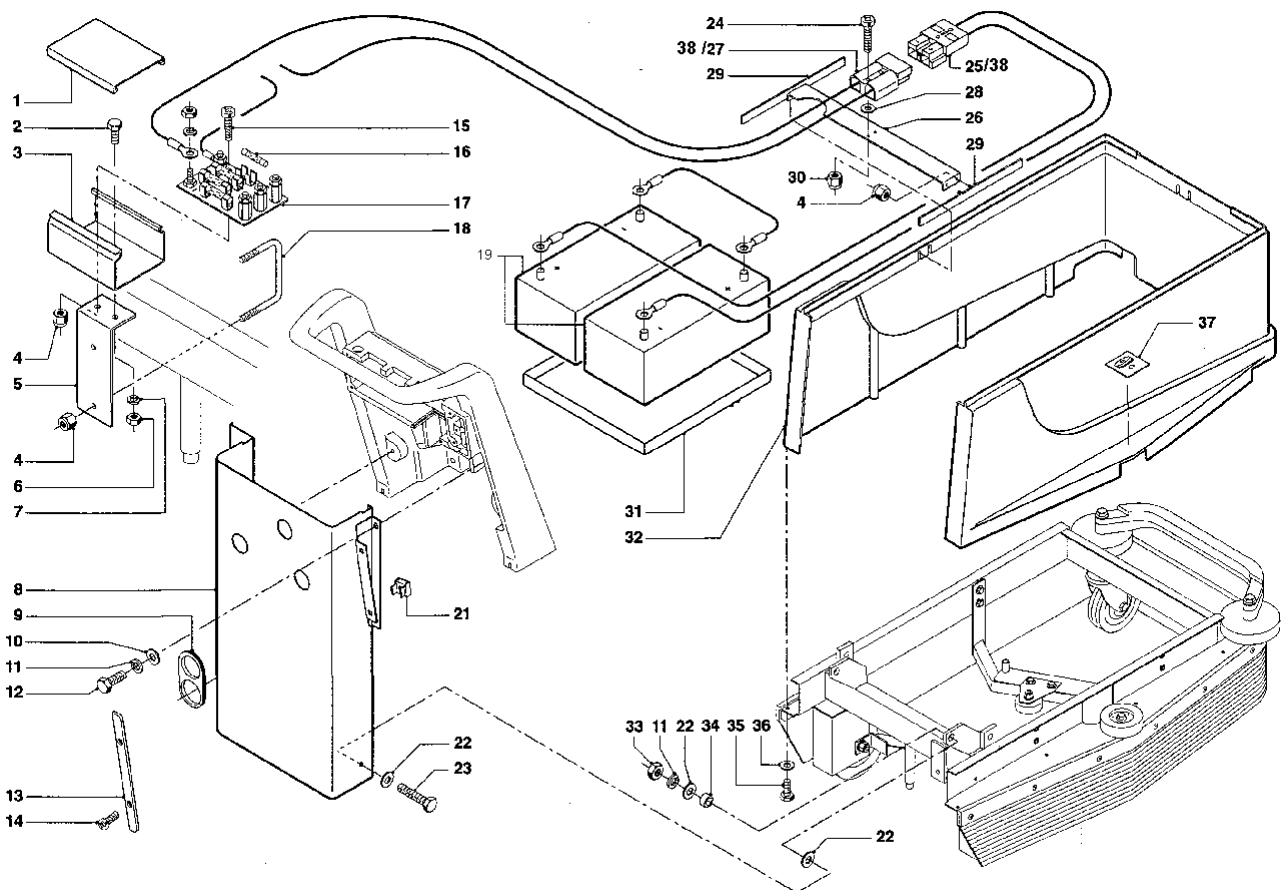
Index	Art. n°	Quantité	Désignation
2	56832	1.0	Cable cpl. (no.C)

Teile-Liste Parts List Liste de pièces détachées



59131

Duomatic 430 B EXP



Duomatic 430 B EXP



LISTE DE PIECES DÉTACHÉES 59131

59131

Index	Art. n°	Quantité	Désignation
1	54604	1.0	Couvercle, cond.de cables
3	54603	1.0	Conduite de cables
4	97410	9.0	Ecrou de securité m5, bas-a4
8	54289	1.0	Panneau arriere D430/501
9	54297	1.0	Protection de tuyau
10	96206	4.0	Rondelle 8,4/17x1-AC zb
11	97819	6.0	Rondelle ressort 8,1-A2
13	54284	1.0	Plaque
14	95496	2.0	Vis a t. cyl.bomb. M5x10-AC no
15	95500	1.0	Vis a t. cyl.bomb. M5x20-AC no
16	56589	3.0	Fusible 40 A
17	54647	1.0	Plaque de fusible
19	51305	1.0	Jeu batt.sèche 24V/56Ah/C5
21	95875	2.0	Ecrou en cage klipko m5/2mm
22	97811	6.0	Rondelle 8,4/24x2-A2
24	97103	2.0	Vis a tete cyl. bomb. m4x25-A2
25	55358	1.0	Fiche rouge avec trou
27	55357	1.0	Fiche rouge avec goupille
28	96223	1.0	Rondelle 4,3/14x0,8
29	54268	3.0	Plaque
30	97409	1.0	Ecrou de securite m4-a4
31	54602	1.0	Cuve de batterie
34	54243	2.0	Douille d'ecartement
35	97040	8.0	Vis a tete 6-pans m5x16-A2
36	97835	8.0	Rondelle elast.b 5,3/11x0,5-A2
37	54203	1.0	Pictogr. position des brosses
38	73722	2.0	Pointe de contact

Teile-Liste

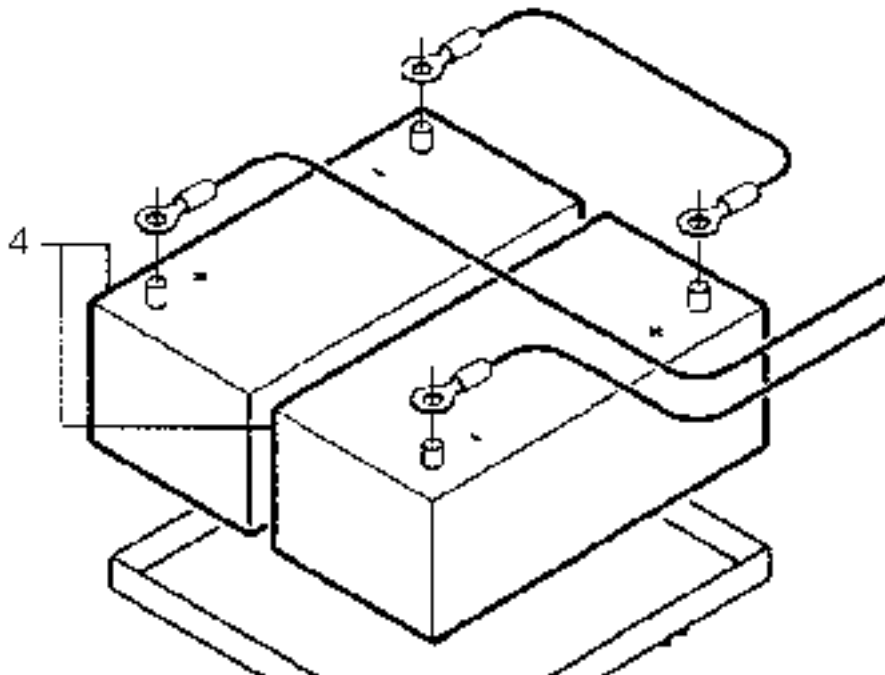
Parts List

Liste de pièces détachées



51305

Duomatic 430 B EXP



Duomatic 430 B EXP



LISTE DE PIECES DÉTACHÉES 51305

51305

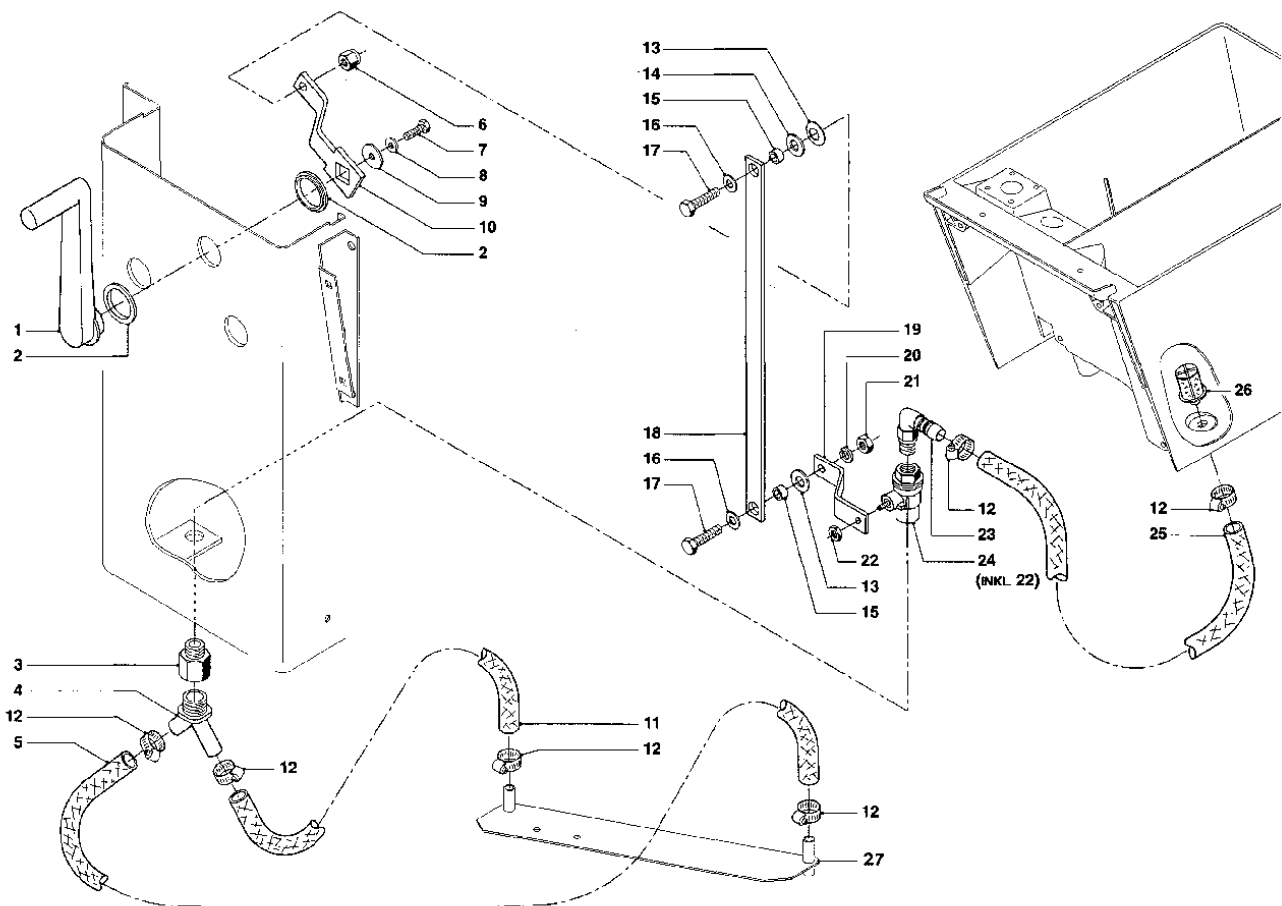
Index	Art. n°	Quantité	Désignation
1	23105	2.0	Dispositif d'arret p.tran
2	53053	2.0	Cosse batterie (+)
3	53054	2.0	Cosse batterie (-)
4	51306	2.0	Batterie sèche 12V/56Ah/C20
5	55150	1.0	Cable cpl.

Teile-Liste Parts List Liste de pièces détachées



59137

Duomatic 430 B EXP



Duomatic 430 B EXP



LISTE DE PIÈCES DÉTACHÉES 59137

59137

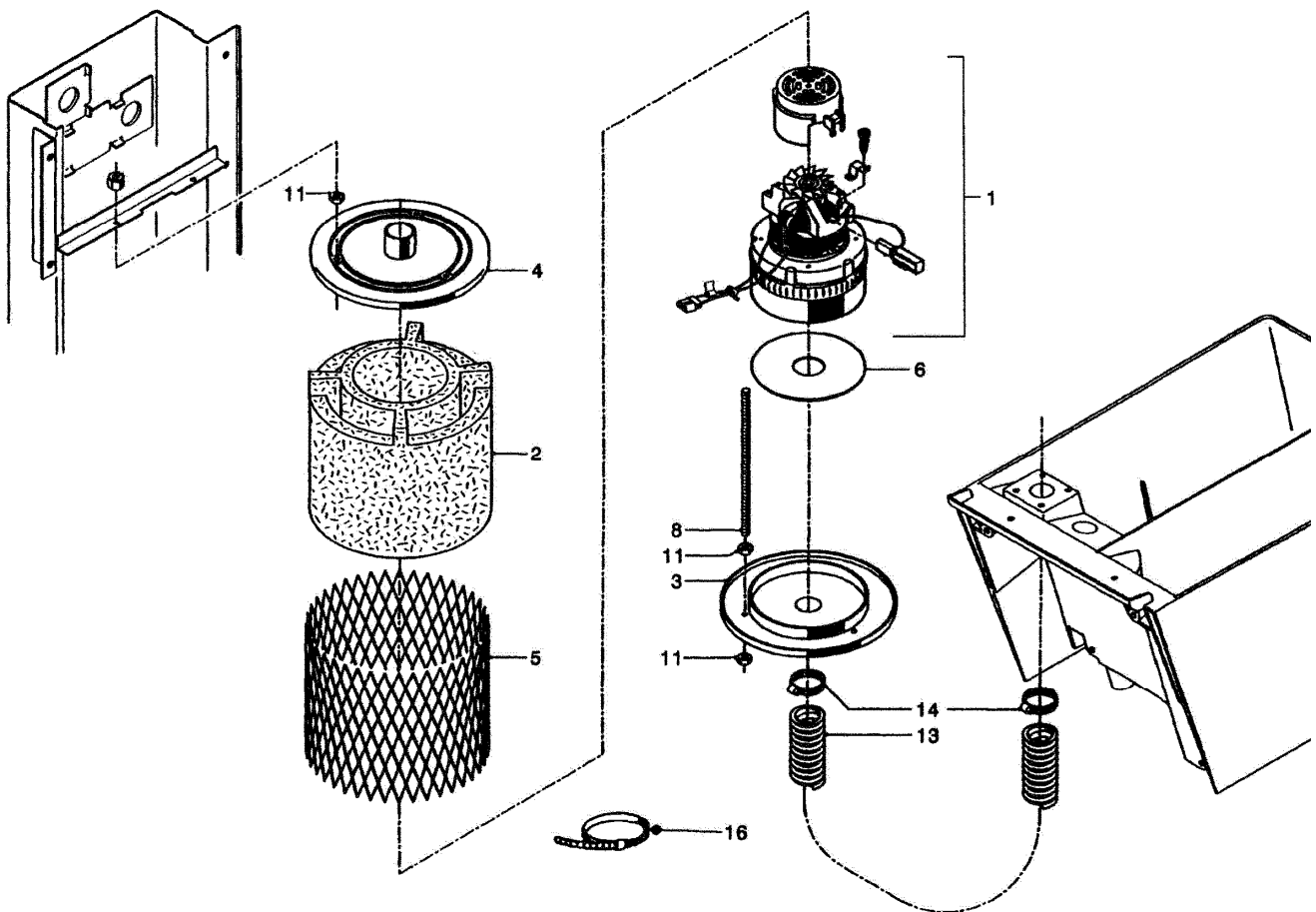
Index	Art. n°	Quantité	Désignation
1	54290	1.0	Levier de commande
2	54291	2.0	Anneau
3	55143	1.0	Raccord a double
4	54914	1.0	Diffuseur
5	55014	0.585	Tuyau-solafl.12,5/19x100C
6	97412	1.0	Ecrou de securite m8, bas-a4
7	97047	1.0	Vis a tete 6-pans m6x16-A2
8	98705	1.0	Bague de surete dubo 6,5-PA 6
9	96240	1.0	Rondelle 6/25x1,8
10	54294	1.0	Levier
11	55014	0.72	Tuyau-solafl.12,5/19x100C
12	53136	6.0	Collier
13	96208	2.0	Rondelle 13/24x2,5
14	96335	1.0	Rond. a plat. 12,2/23x1,25-AC
15	54243	2.0	Douille d'ecartement
16	96206	2.0	Rondelle 8,4/17x1-AC zb
18	54295	1.0	Tige
19	54296	1.0	Culbuteur
20	97819	1.0	Rondelle ressort 8,1-A2
23	55144	1.0	Coude 3/8"
24	55145	1.0	Vanne eau propre 3/8"
25	55014	0.5	Tuyau-solafl.12,5/19x100C
26	23569	1.0	Filtre (Option)
27	54618	1.0	Distributeur d'eau D.430

Teile-Liste Parts List Liste de pièces détachées



59191

Duomatic 430 B EXP



Duomatic 430 B EXP



LISTE DE PIÈCES DÉTACHÉES 59191

59191

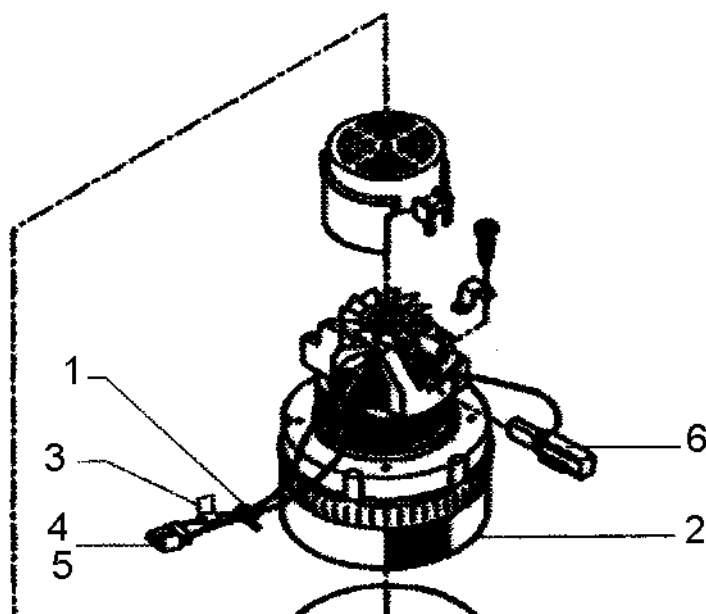
Index	Art. n°	Quantité	Désignation
1	59205	1.0	Turbine 116.555-13 kpl.
2	53088	1.0	Silencieux
3	53089	1.0	Couvercle inferieur
4	53090	1.0	Couvercle superieur
5	53091	1.0	Grillage
6	53092	1.0	Joint
8	53093	3.0	Tige filetee
11	97403	9.0	Ecrou 6-pans m6 0,8d-a4
13	36752	0.68	Tuyau flextract 38/1m
14	96057	2.0	Collier serrage 32-50 mikalor
16	99034	2.0	Attache cable 430x4,8
18	92654	1.0	Box f. 10l-kan.+2disp .(VP)

Teile-Liste
Parts List
Liste de pièces détachées



59205

Duomatic 430 B EXP



Duomatic 430 B EXP



LISTE DE PIECES DÉTACHÉES 59205

59205

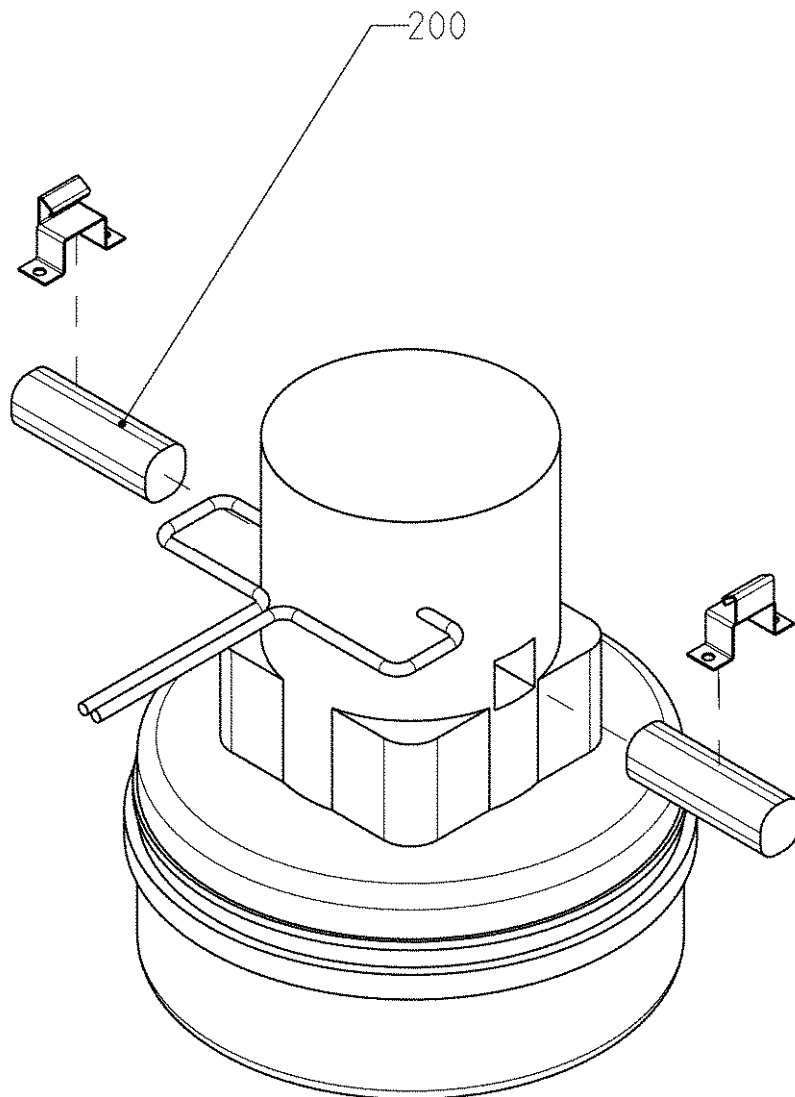
Index	Art. n°	Quantité	Désignation
1	99033	1.0	Attache cable 200x3,6
2	53046	1.0	Turbine 116555-13 24Volt
3	55021	1.0	Ses-markers 24V
4	73713	1.0	Fiche pour chargeur
5	73722	2.0	Pointe de contact
6	53045	2.0	Charbon no.68 avec support

Teile-Liste Parts List Liste de pièces détachées



53046

Duomatic 430 B EXP



Duomatic 430 B EXP



LISTE DE PIECES DÉTACHÉES 53046

53046

Index	Art. n°	Quantité	Désignation
200	53045	2.0	Charbon no.68 avec support

